

## ACTA DE ASAMBLEA ORDINARIA DE LA ASOCIACION PANAMERICANA DE CIENCIAS VETERINARIAS

En la sala 4 del Palacio de las Convenciones de la Habana, Cuba del miércoles 20 de noviembre del 2002, se realiza la Asamblea Ordinaria correspondiente al año 2002 de PANVET, bajo el siguiente orden del día:

1. Registro y acreditación de delegados.
2. Informe del Comité Organizador del XVIII Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias.
3. Informe del Consejo Directivo de la Asociación Panamericana de Ciencias Veterinarias.
  - a) Informe de labores.
  - b) Informe de tesorería.
4. Propuestas para el programa de actividades de PANVET para el periodo 2002-2004.
5. Elección de la sede para el XIX Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias.
6. Elección del Consejo Directivo de PANVET para el periodo 2002-2004.
7. Asuntos Generales.

La reunión dio inicio a las 9:00 hrs y en uso de la palabra el Dr. Francisco Trigo Tavera, Presidente PANVET, puso a consideración del Consejo la Orden del Día y fue aprobada. Menciono que los países miembros activos al corriente de sus cuotas son Argentina, Brasil, Chile, Cuba, Argentina, México y Panamá.

### LISTA DE ASISTENTES

Asisten:

Dr. Francisco Trigo Tavera	Presidente
Dr. Claudio Ternicier	Vicepresidente
Dr. Juan Carlos Sol	Tesorero
Dr. Franklin Clavel	Secretario
Dra. Adela Encinosa	Directora
Dr. Luis Alberto Pérez	Tribunal de Honor
Dr. Luis Godoy	Tribunal de Honor
Dr. Moises Vargas – Terán	Director Ejecutivo

Además de los miembros del Consejo Directivo, asisten delegados y observadores de Brasil, Cuba, México, Panamá, Paraguay y España (el Dr. Francisco Orozco en representación del Comité Veterinario de la Unión Europea).

### INFORME DEL COMITÉ ORGANIZADOR DEL XVIII CONGRESO PANAMERICANO DE CIENCIAS VETERINARIAS

La Dra. Encinosa, Directora del PANVET XVIII, presentó un informe preliminar breve sobre la organización del evento, indicando que los asistentes nacionales son 500 y extranjeros 352. Para su organización se contó con el apoyo del Gobierno Cubano, la Academia Cubana y organismos internacionales como la FAO, OMS, OIRSA, OIE e IICA.



## **INFORME DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA ASOCIACIÓN PANAMERICANA DE CIENCIAS VETERINARIAS**

El informe fue presentado por cada uno de los integrantes del Consejo, iniciando por el Dr. Trigo que relato lo siguiente:

Se participó en la organización y desarrollo del Segundo Seminario Internacional sobre Educación Superior en Ciencias Veterinarias, celebrado del 9 al 14 de mayo del 2001 en Santiago de Chile.

Se participó en la reunión de trabajo del COPEVET celebrado en la citada reunión y donde se aprobaron los procedimientos operativos del COPEVET.

En este evento se realizó también una reunión ordinaria del Consejo Directivo del PANVET, donde se aprobó la propuesta de nuevos estatutos para la Asociación, y se tomaron otros acuerdos operativos relevantes, mismos que quedaron consignados en el acta correspondiente.

En esta reunión, la Asociación Panameña de Médicos Veterinarios le pago al PANVET el porcentaje acordado en los estatutos con motivo de los ingresos recaudados por la celebración del XVII Congreso PANVET, celebrado en Panamá en septiembre del 2000.

Se realizaron las gestiones pertinentes para que el Consejo Federal de Medicina Veterinaria del Brasil se incorporara a la Asociación, lo cual ocurrió a partir del presente año.

Se participó como Presidencia de PANVET en las reuniones bilaterales México-Estados Unidos celebradas en marzo del 2001 en Puerto Vallarta, México y en Las Vegas Nevada, Estados Unidos, en marzo del 2002. Se asistió también representando al PANVET al Congreso Anual de la Asociación Americana de Médicos Veterinarios celebrada en julio del 2001 en Boston, Massachussets, E. U. A.

En octubre del 2001, se realizó una visita de 3 días a La Habana, Cuba, para verificar con el Comité Organizador del XVIII Congreso PANVET, el avance del mismo, así como para visitar las instalaciones del centro de congresos y de los hoteles seleccionados para hospedar a los congresistas.

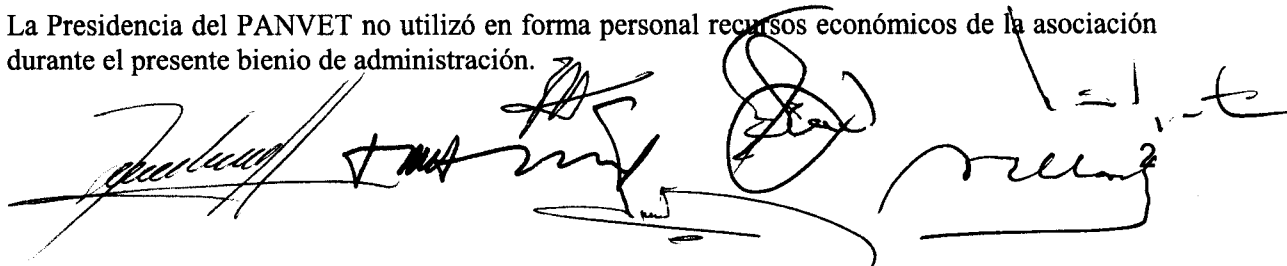
Se elaboró el documento intitulado. "Misión, Visión y Plan de Trabajo", de la Asociación Panamericana de Ciencias Veterinarias en el cual se delineó el plan de actividades para el bienio 2000-2002.

Se elaboró el documento intitulado: "Cuaderno para la preparación del congreso panamericano de ciencias veterinarias", con el objeto de que sirva de guía para la organización de estos eventos.

Se elaboró la página electrónica del PANVET, misma que se encuentra disponible en la dirección: <http://www.pan-vet.com> con vigencia hasta octubre del 2003.

Se editó el documento intitulado: "Historia de la Medicina Veterinaria en Cuba" y que fue presentado a la presidencia del PANVET por el Consejo Científico Veterinario de Cuba.

La Presidencia del PANVET no utilizó en forma personal recursos económicos de la asociación durante el presente bienio de administración.

A series of approximately seven handwritten signatures in black ink, arranged horizontally across the bottom of the page. The signatures vary in style and length, some appearing as simple lines and others as more complex, cursive scribbles.

Dr. M. Vargas – Terán, citó:

Se integraron las Actas conjuntamente con los doctores Carlos Arellano y Claudio Ternicier, sobre las reuniones del Consejo Directivo del PANVET celebradas el 10 y 11 de mayo del 2001, en Santiago de Chile.

Claudio Ternicier y el informante han llevado conjuntamente la contabilidad de PANVET y sus cuentas bancarias en dólares americanos y pesos chilenos, ubicadas en el Banco de Chile, en la Ciudad de Santiago de Chile. Mencionando que próximamente harán el cambio de firma en las respectivas cuentas, mediante los tramites legales de reconocimiento notarial y bancario de la nueva mesa directiva, basándose en las ultimas actas extraordinarias del Consejo directivo del PANVET.

Se realizo el cobro del 2001 a los países miembros del PANVET y se mantuvo informados a sus representantes sobre los avances en la organización del PANVET a realizarse en Cuba. .

Se dio apoyo en aspectos logísticos y organización del PANVET XVIII con una visita a la Habana y en la realización de tres simposium efectuados dentro del congreso, mediante la elaboración de artículos e invitación de ponentes en los temas científicos correspondientes.

Se participo y dio asistencia logística y financiera a través de la FAO/RLC para la realización de la Reunión de COPEVET sobre homologación de la curricula de la licenciatura en medicina veterinaria, realizada en Santiago de Chile durante diciembre del 2001

Se efectuó la convocatoria para la Reunión Ordinaria del PANVET

El Dr. Claudio Ternicier, mencionó que:

Se sometió la modificación estatutaria aprobada por el Consejo Directivo, a la consideración de la asesoría jurídica, y que luego se enviará el texto definitivo para sus distribución y publicación.

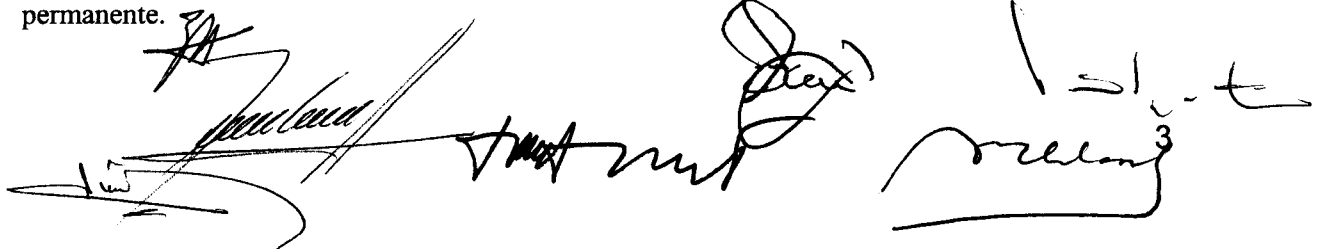
Se regularizaron legalmente las actas de las anteriores actas de las últimas Reuniones Ordinaria y Extraordinaria del Consejo Directivo, lo cual dio solución a la regularización en curso de la administración de las cuentas bancarias del PANVET que explicó el Dr. Vargas Terán.

La Dra. Adela Encinosa, relató que:

Se realizo la promoción del PANVET XVIII, a través de su participación en la Conferencia Americana de Veterinarios, en la convención de médicos veterinarios mexicanos en la ciudad de Pachuca, Hidalgo, México, en al Republica Dominicana y en todos los de importancia veterinaria realizados en el 2001 en todas las provincias de la republica de Cuba.

El Dr. Franklin Clavel, citó que:

Se dieron seguimiento al ofrecimiento realizado por el Gobierno Panameño a PANVET, después de su Congreso en la ciudad de Panama para disponer de un local en la Ciudad del Saber, que actualmente aloja universidades y organismos internacionales y que pudiese ser su sede permanente.

The bottom of the page features several handwritten signatures and initials in black ink. On the left, there is a signature that appears to be 'Adela Encinosa'. In the center, there is a signature that looks like 'Franklin Clavel'. To the right, there is a signature that appears to be 'Claudio Ternicier'. There are also some other initials and scribbles scattered around these main signatures.

El Dr. Juan Carlos Sol, informo que:

Se dieron a conocer las bases para la obtención del premio al Merito Veterinario a todos los colegios de la Federación Argentina, cuya sede, además se encargo de la elaboración de la historia de la medicina veterinaria en la Argentina.

El Dr. Luis Alberto Pérez, se refirió a que:

Se realizaron un sin numero de eventos a nivel nacional sobre los procesos de homologación, acreditación y certificación de los medico veterinarios argentinos.

El Dr. Luis Godoy, mencionó que:

Se han realizado grandes progresos en la elaboración de la historia de la medicina veterinaria en Chile y que próximamente quedará concluida.

Se trabajó en el código de ética para PANVET y se logro tener el primer anteproyecto para ser considerado por el Comité Directivo de PANVET.

Informó sobre el éxito alcanzado en el reciente Congreso Nacional del Colegio de Médicos Veterinarios Chilenos.

El Dr. Benedeto Fortes, dio a conocer que:

En los 27 estados que comprende el Brasil, existen 50,000 médicos veterinarios, y 4,700 zootecnistas, a la vez que se tienen identificadas más , mas de 100 escuelas de medicina veterinaria. El Consejo Federal de Veterinarios, a iniciado el examen federal de acreditación en el ámbito nacional, actualización y educación continuada. A la vez que desarrolla una estrategia para evitar que otros profesiones como odontólogos invadan el área profesional del medico veterinario. A la vez que se reajusto el numero de horas en al licenciatura y se han diseñado normas dirigidas a la población en general sobre el Código de Ética del medico veterinario y su relación con los animales, destacando que todas sus acciones son para salvaguardar la salud humana.

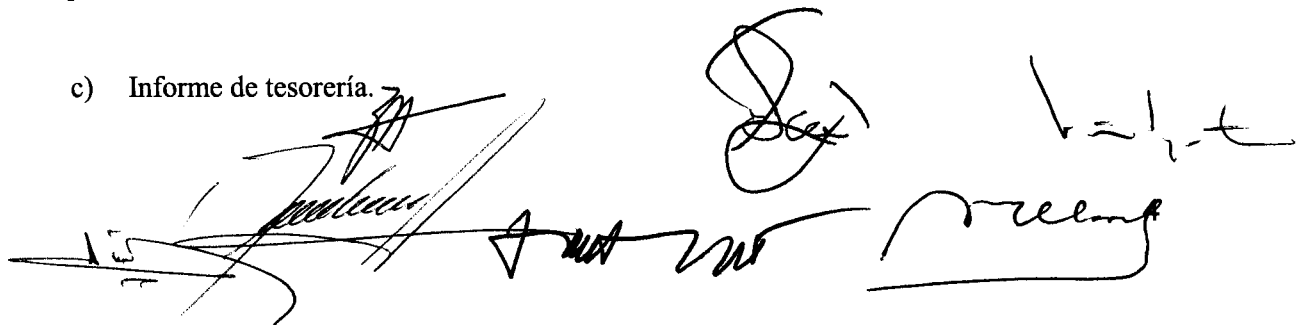
El Dr. Eduardo Posadas Manzano, mencionó que:

Actualmente en México se cuenta con 40 delegaciones a nivel nacional y 3000 médicos veterinarios zootecnistas, acreditados en campañas zoonosanitarias nacionales. Así como, certificación, acreditación de especialistas en aves, patología, perros, gatos y en el futuro se abarcaran otras especialidades.

El Dr. Francisco Orozco, se refirió a que:

En España se promueve la unión de veterinarios de otros países, como el movimiento PANARABE y se realizan trabaja para concluir el Código de Buenas Practicas para Veterinarios Europeos.

c) Informe de tesorería.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and scribbles. On the left, there is a signature that appears to be 'Luis Godoy'. In the center, there is a large, stylized signature that looks like 'J. Sol'. To the right, there is another signature that appears to be 'Luis Alberto Pérez'. There are also some other scribbles and marks, including a large 'H' on the right side of the page.

8. Propuestas para el programa de actividades de PANVET para el periodo 2002-2004.

Se procedió a la revisión del trabajo que se elaboro en Panamá que contiene la Visión, Misión y Propósitos, Plan de Trabajo 2000 – 2002

I. Fortalecimiento Institucional

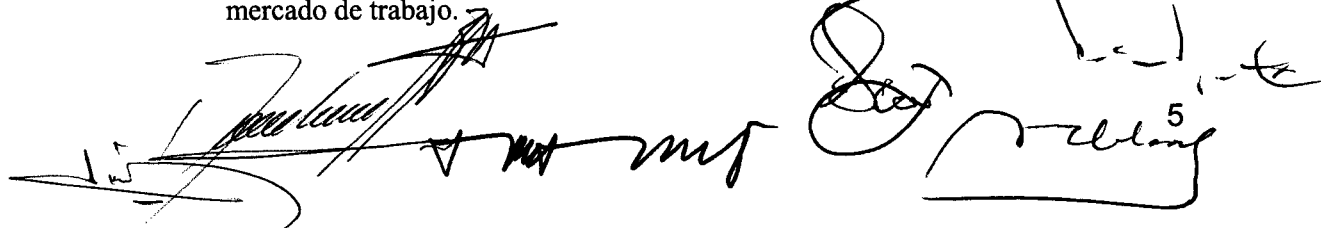
- (México) Desarrollo el reglamento para los Congresos de PANVET (cumplido)
- (Argentina, Panama, México) Refortalecer y ampliar las membresías, comprometiéndose Luis Alberto Pérez a hacer proselitismo con Uruguay y Paraguay, mientras que Franklin Clavel y Francisco Trigo lo harán con Colombia y Países Centro Americanos. A su vez Francisco Trigo hará lo propio con Canadá y Estados Unidos. Por su parte Adela Encinosa motivara a los colegas de Republica Dominicana y otros países del Caribe. Luis Godoy de Chile lo hará con Perú. Todos los delegados citados previamente informaran sobre los avances de sus gestiones en la Reunión de México, sobre educación veterinaria.
- (Argentina) Ampliar presencia de PANVET en congresos y reuniones veterinarias.

II. Promoción de Calidad Profesional

- (Cuba, España) Promover las buenas prácticas clínicas, mediante la preparación de una publicación que seria elaborada por la Dra. Adela Encinosa, utilizando de guía el publicada por el Dr. Francisco Orozco.
- (Argentina) El Dr. Luis Alberto Pérez, sugirió que se elaboren recomendaciones concretas por parte de PANVET a los países sobre los temas de acreditación, certificación y homologación, sugiriendo que el punto se tratase en la reunión de COPEVET.
- (Brasil) Propuesta de ley para delimitar las áreas de competencia profesionales exclusivas de los médicos veterinarios, sugiriendo que para el mes de agosto del 2003 en México, se podría llevar propuestas concretas por parte de cada uno de los países y posteriormente hacer una recomendación a todos los países de la región. La delegación Argentina, se comprometió a enviar un documento intitulado "Incumbencia" para que sirva de punto de partida.

III. Gestión de Imagen profesional e institucional

- (Argentina) Juan Carlos Sol, recomendó que se realicen aportaciones en la pagina Internet de PANVET, tales como el perfil del medico veterinario, la historia de la medicina veterinaria en Cuba, en las que se incluyan comentarios de los delegados.
- (Chile) Luis Godoy sugirió difundir información sobre enfermedades emergentes que afectan en el ámbito mundial.
- (Chile) Crear una base de datos sobre congresos y eventos veterinarios y definir una lista de enfermedades prioritarias tales como EEB, Rabia, Fiebre Aftosa y otras.
- (Chile) Promocionar la pagina Internet a través de la papelería de las Asociaciones y Colegios veterinarios.
- (Brasil) El público debe saber que es la medicina veterinaria y debería ser difundida entre el público latinoamericano (Alberto Neves). Al respecto Francisco Trigo mencionó que en México se está realizando una encuesta entre los médicos veterinarios y sus empleadores para saber cual es al opinión sobre el mercado de trabajo.



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature on the left and another on the right with the number '5' written below it.

- (Panamá) Considerar la cuestión ambiental (Clavel)

9. Elección de la sede para el XIX Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias.

- Juan Carlos Sol – La delegación Argentina ratificó que el próximo XIX Congreso Panamericano de Ciencias Veterinarias, será realizado en Buenos Aires, y cuenta con el apoyo de todas las asociaciones de veterinarios, exceptuando la de la provincia de Buenos Aires, que no es parte de la Federación. Se dio a conocer de la firma de un contrato con la compañía CISA (Congresos Internacionales Sudamericanos), la sede del evento será el Hotel Sheraton, Bs. As., la fecha para su realización esta pendiente pero se espera que sea en la segunda quincena de octubre del 2004. Las actividades sociales están en proceso de organización. En el aspecto comercial se esta contactando a las compañías de fabricantes de alimentos para animales y otras relacionadas con el ramo. Así mismo la asamblea de la ciudad en pleno ha dado su apoyo a la realización del congreso.
- (Chile) la delegación chilena propuso que en el año 2006 el PANVET XX, se efectúe en la ciudad de Santiago de Chile, y su portavoz (Luis Godoy), entrega cartas de apoyo del Colegio de Médicos Veterinarios, del Gobierno de Chile, a través de su Ministerio de Turismo, de Lan Chile línea aérea nacional, de todos los Decanos de las Escuelas y Facultades de Medicina Veterinaria del país. La propuesta fu aprobada por unanimidad.

10. Elección del Consejo Directivo de PANVET para el periodo 2002-2004.

En este punto, Francisco Trigo, propuso que cada país se pronuncie, por lo que las recomendaciones vertidas fueron las siguiente:

Chile, elogio la gestión directiva y proponen la misma directiva para el año 2002.

Brasil, Apoya la propuesta de Chile y Argentina la ratifica.

Panama, se suma a propuesta de Chile.

Cuba, ratifica la postura de Chile.

México, se adhiere a la propuesta chilena.

El Consejo Directivo del PANVET fue reelecto para el periodo 2002- 2004 por unanimidad.

11. Asuntos Generales.

1. Código de Ética, Luis Alberto Pérez y Luis Godoy son comisionadas para la elaboración del Código de ética.
2. Premio al Merito Gremial, MV Roberto Brito Capallez, Adela Encinosa , cito que el veterinario seleccionado tiene 56 años de vida profesional y se ha destacado en las áreas académica y del servicio publico de la profesión.
3. Festejo 150 años educación Veterinaria en México y en América  
Manuel Berruecos: el 17 agosto, 1853, Antonio López de Santana, presidente constitucional de México, establece la Escuela de Medicina Veterinaria, el 22 febrero, 1854 la escuela ocupa un nuevo local en San Jacinto.
  - 12 y 13 de agosto, 2003 PANVET, reunión con gastos de hospedaje incluido , seguimiento acuerdos de esta reunión y ver los avances de PANVET XIX

The bottom of the page contains several handwritten signatures and scribbles in black ink. There are approximately five distinct signatures, some of which are quite large and stylized. The text is illegible due to the cursive nature of the handwriting.

- OPS, Albino Belloto, Salud Publica, propone que haya un simposium en educación en salud publica veterinaria en las Américas el cual podría ser auspiciado por parte de OPS, paradigmas, concepto integral cadena alimentarias, bienestar animal, calidad, el sector que mas emplea veterinarios es el área de salud publica. Panama – Ratifica la importancia de una Asociación de MV en Salud publica, dentro de los colegios y asociaciones de MV.
- Chile – Informa de un proyecto de ley sobre bienestar animal, próximamente será aprobado.

4. Promover vínculos entre las academias veterinarias de las Américas.

Francisco Suárez – Presidente de la Academia Veterinaria Mexicana, tiene 96 miembros en el país y extranjero. Solicita que los delegados sean el vínculo entre las academias y puedan participar en el evento de México.

5. Uruguay

M. Vargas – Terán, A nombre de la Dra. Analia Cobo Leturia, Presidente de Colegio, da lectura a la petición de Uruguay relativo a que se le condonen el pago de cuatro cuotas anuales y se reduzcan las futuras cuotas a razón de 100 dólares americanos anuales. Brasil – no acepta la solicitud . Argentina – Exonerar deudas, pero cubrir las cuotas establecidas. Se concluye que Francisco Trigo, Claudio Ternicier y M. Vargas – Terán, notificarán la opinión del Consejo Directivo y harán una propuesta sobre las cuotas y reintegros de países interesados.

6. Moisés Vargas y Luis A. Pérez, están encargados de presentar una propuesta a Eduardo Pons sobre “Calidad Alimentaria”, como tema central de la próxima reunión en Argentina.

The page contains several handwritten signatures and initials. On the left side, there is a large, complex signature that appears to be 'Francisco Trigo'. At the top right, there is a small signature that looks like 'JP'. In the middle right, there is a signature that looks like 'Eduardo Pons'. At the bottom, there are several more signatures, including one that looks like 'Luis A. Pérez' and another that looks like 'Moisés Vargas'. There are also some initials and scribbles scattered around.